



MHMPP05W113F

Dodatek č. 1
Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

STEJNOPIS č. 1

DVS/04/03/007745/2019

*uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku
podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění
pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů“),
zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský
zákoník“) a zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen
„správní řád“)*



mezi těmito smluvními stranami:

Hlavní město Praha

se sídlem Mariánské nám. č. 2, 110 01 Praha 1
zastoupené PhDr. Tomášem Klineckým, ředitelem odboru sociálních věcí Magistrátu hlavního
města Prahy

IČO: 00064581
bankovní spojení: PPF banka a.s.
číslo účtu: 5157998/6000
(dále jen „poskytovatel“)

a

název organizace: Oblastní spolek Českého červeného kříže Praha 9
zastupuje: Ivan Rusnak
se sídlem: Bratří Venclíků 1070/2, 198 00 Praha 98
IČO: 00425681
zapsána/registrována: I. 39586 vedená u Městského soudu v Praze
bankovní spojení: 
číslo účtu: 
(dále jen „příjemce“)

(poskytovatel a příjemce dále jen „smluvní strany“)

se dnešního dne dohodly, v návaznosti na Rozhodnutí č. 1 a jeho Dodatku č. 1 o poskytnutí
dotace z kapitoly 313 – MPSV státního rozpočtu na rok 2019 ze dne 11. 1. 2019 (resp. ze dne
18. 7. 2019), dále na základě usnesení Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 8/105 ze dne 21. 6. 2019,
usnesení Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a usnesení Zastupitelstva hl. m.
Prahy č. 8/104 ze dne 21. 6. 2019, na této změně smlouvy:

A) článek I., bod 2 se mění a doplňuje takto:

2. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy svým usnesením č. 5/31 ze dne
21. 3. 2019 a usnesením č. 9/105 ze dne 19. 9. 2019.

B) článek II., bod 1. se ruší a nově zní takto:

1. Dotace se poskytuje v celkové výši **14 601 000 Kč**
(slovy: **čtrnáctmilionůšestsetjedentisíc korunčeských**) dle rozpisu uvedeného v příloze
č. 1 této smlouvy. Celkový objem této dotace je kryt finančními prostředky ze státního
rozpočtu prostřednictvím rozpočtu hl. m. Prahy.

C) Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace č. DVS/04/03/007745/2019 se ruší a nahrazuje se přílohou č. 1 tohoto dodatku.

D) Uzavřením Dodatku č. 1 zůstávají všechna ostatní ustanovení veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DVS/04/03/007745/2019 ze dne 11. 4. 2019 v platnosti beze změny.

E) Závěrečná ustanovení

1. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že tento dodatek ke smlouvě byl uzavřen po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně v souladu se zákonem a nepříčí se dobrým mravům.
2. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tento dodatek ke smlouvě byl uveden v Centrální evidenci smluv (CES) vedené poskytovatelem, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
3. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto dodatku ke smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
4. V souladu s § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, tímto poskytovatel potvrzuje, že uzavření tohoto dodatku smlouvy schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 9/105 ze dne 19. 9. 2019.
5. Tento dodatek smlouvy je vyhotoven v pěti autorizovaných stejnopisech, z nichž poskytovatel obdrží čtyři stejnopisy a příjemce jeden stejnopis.
6. Tento dodatek smlouvy nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění tohoto dodatku ke smlouvě v registru smluv. Nově přidělené finanční prostředky schválené usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 9/105 ze dne 19. 9. 2019 se poskytnou převodem z účtu poskytovatele nejpozději do 30 dnů od podpisu tohoto dodatku ke smlouvě.
7. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění tohoto dodatku ke smlouvě v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, zajistí poskytovatel.

V Praze dne 22-10-2019 2019



(za poskytovatele)

V Praze dne 14. 10. 2019



(za příjemce)

ČESKÝ ČERVENÝ KŘÍŽ

Úřad Oblastního spolku Prahy 9
Bratři Veselíkové 100/1
193 00 Praha 9 - Čerčovice 3
(IČ) 100 0025031

Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DVS/04/03/007745/2019

Celková výše poskytnutých finančních prostředků (dotace) pro:
Oblastní spolek Českého červeného kříže Praha 9

14 601 000 Kč

Registrační číslo služby	Název služby	Druh služby	Celkový rozpočet služby	Výše poskytnuté dotace (usnesením Zastupitelstva HMP 5/31 ze dne 21.3.2019)	Výpočet veřejné podpory	Výše poskytnuté dotace - II. (usnesením Zastupitelstva HMP 9/105 ze dne 19.9.2019)	Celková výše poskytnuté dotace v roce 2019	Z toho na osobní náklady (min.)
2024445	Domov se zvláštním režimem Hejnická	domovy se zvláštním režimem	8 775 000	3 085 000	6 741 155	123 000	3 208 000	1 249 580
2564098	Pečovatelská služba	pečovatelská služba	11 086 000	2 600 000	10 568 893	46 000	2 646 000	2 080 959
3408720	Gerocentrum slavné stáří	domovy pro seniory	12 414 000	4 200 000	12 179 136	130 000	4 330 000	2 668 476
6814153	Domov pro seniory Bojčenkova	domovy pro seniory	13 072 000	4 320 000	16 293 221	97 000	4 417 000	3 315 704
	CELKEM						14 601 000	

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2019 dotační řízení HMP- II.

Název organizace: Oblastní spolek Českého červeného kříže Praha 9 IČ: 425681 Název služby: Domov se zvláštním režimem Hejnická Druh služby: domovy se zvláštním režimem Registrační číslo služby (Identifikátor): 2024445						
Kód	Nákladová položka	Celkové plánované náklady služby 2019 (aktualizovaný rozpočet)	Přiznaná dotace usnesením Zastupitelstva HMP č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a její akceptované čerpání	Požadovaná dotace v dotačním řízení - II.	Akceptované čerpání CELKOVÉ dotace přidělené usnesením Zastupitelstva HMP č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a přidělené v dotačním řízení - II.	poznámka KU
	Náklady celkem	8775000	3085000	400000	3208000	
3	Osobní náklady celkem	5794388		377000		
1.	<i>Pracovní smlouvy</i>	5549388		372000		
1.II	<i>Dohody a pracovní činnosti</i>	35000		4000		
1.III	<i>Dohody a provedení práce</i>	710000		2000		
1.4.	<i>Jiné osobní náklady (uveďte):</i>	0	2550760		2653760	
2.	Pravozní náklady celkem	2980512		23000		
2.1.	Dlouhodobý majetek	50000		0		
2.1.1.	<i>Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):</i>	0				
2.1.2.	<i>Dlouhodobý majetek do 40. tis. (uveďte):</i>	60000				
2.2.	<i>potraviny</i>	298000				
2.3.	<i>kancelářské potřeby</i>	36000				
2.4.	<i>pohonné hmoty</i>	0				
2.5.	<i>jiné spotřebované nákupy (uveďte): zdravot., hyg., mat., prac. pomůcky, ostatní mat.</i>	146612				
2.6.	Služby	2329000		23000		
2.6.1.	<i>energie</i>	562000		23000		
2.6.2.	<i>telefony, internet, poštovné, ostatní</i>	30000				
2.6.3.	<i>nájemné</i>	360000				
2.6.4.	<i>právní a ekonomické služby</i>	110000				
2.6.5.	<i>školení a kurzy</i>	15000				
2.6.6.	<i>opravy a udržování</i>	40000				
2.6.7.	<i>cestovní náhrady</i>	0				
2.6.8.	<i>pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)</i>	0				
2.6.9.	<i>ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)</i>	12000				
2.6.10.	<i>jiné (uveďte): prání prádla, advok.</i>	120000				
2.7.	<i>Odpis</i>	45000				
2.8.	<i>ostatní náklady</i>	65000	534240		554240	
	Celkem	8775000	3085000	400000	3208000	

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2019 dotační řízení HMP- II.

Název organizace: Oblastní spolek Českého červeného kříže Praha 9 IČ: 425681 Název služby: Pečovatelská služba Druh služby: Pečovatelská služba Registrační číslo služby (Identifikátor): 2564098						
Kód	Nákladová položka	Celkové plánované náklady služby 2019 (aktualizovaný rozpočet)	Přiznaná dotace usnesením Zastupitelstva HMP č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a její akceptované čerpání	Požadovaná dotace v dotačním řízení - II.	Akceptované čerpání CELKOVÉ dotace přidělené usnesením Zastupitelstva HMP č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a přidělené v dotačním řízení - II.	poznámka KU
	Náklady celkem	11086000	2600000	150000	2646000	
1	Osobní náklady celkem	6738720		150000		
1.1	Pracovní smlouvy	6648720		150000		
1.1.1	Dohody a pracovní činnosti	0				
1.1.1.1	Dohody a provedení práce	50000				
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	2495860		2541860	
2	Provozní náklady celkem	4347280		0		
2.1	Dlouhodobý majetek	60000		0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0				
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40. tis. (uveďte):	60000				
2.2	potraviny	0				
2.3	kancelářské potřeby	55280				
2.4	pohonné hmoty	303000				
2.5	jiné spotřebované nákupy (uveďte): zdravot., hyg., mat., prac. pomůcky, ostatní mat.	40000				
2.6	Služby	3826580		0		
2.6.1	energie	270000				
2.6.2	telefony, internet, poštovní, ostatní	45136				
2.6.3	nájemné	81844				
2.6.4	právní a ekonomické služby	205000				
2.6.5	školení a kurzy	35000				
2.6.6	opravy a udržování	150000				
2.6.7	cestovní náhrady	45000				
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0				
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0				
2.6.10	jiné (uveďte): praní prádla, odvoz odpadu, softwarové služby, stravovací služby	2985000				
2.7	Děpisy	20000				
2.8	ostatní náklady	45020	104140		104140	
	Celkem	11086000	2600000	150000	2646000	

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2019 dotační řízení HMP- II.

Název organizace: Oblastní spolek Českého červeného kříže Praha 9 IČ: 425681 Název služby: Gerocentrum Slunné stáří Druh služby: Domovy pro seniory Registrační číslo služby (Identifikátor): 3408720						
Kód	Nákladová položka	Celkové plánované náklady služby 2019 (aktualizovaný rozpočet)	Přiznaná dotace usnesením Zastupitelstva HMP č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a její akceptované čerpání	Požadované dotace v dotačním řízení - II.	Akceptované čerpání CELKOVÉ dotace přiřazené usnesením Zastupitelstva HMP č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a přdělené v dotačním řízení II.	poznámka KU
	Náklady celkem	12414000	4200000	425000	4330000	
1	Osobní náklady celkem	7904238		415000		
1.1	Pracovní mzdy	7521098		400000		
1.1.1	Dohody o pracovní činnosti	40140		5000		
1.1.1.1	Dohody o provedení práce	243000		10000		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	3244795	0	3364795	
2	Pravozní náklady celkem	4509762		10000		
2.1	Dlouhodobý majetek	50000		0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0				
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40 tis (uveďte):	50000				
2.2	potraviny	592762				
2.3	kancelářské potřeby	39000				
2.4	pohonné hmoty	5000				
2.5	jiné spotřebované nákupy (uveďte): zdravot., hyg., mat., prac. pomůcky, ostatní mat.	55000				
2.6	Služby	3588000		10000		
2.6.1	energie	552300		5000		
2.6.2	telefony, internet, poštovní, ostatní	30000				
2.6.3	nájemné	438700				
2.6.4	právní a ekonomické služby	165000				
2.6.5	školení a kurzy	25000				
2.6.6	opravy a udržování	55000				
2.6.7	cestovní náhrady	0				
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0				
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	18000				
2.6.10	jiné (uveďte) prání prádla, odvoz odpadů, softwarové služby, stravovací služby	2304000		5000		
2.7	Oděsy	35000				
2.8	ostatní náklady	45000	955205		965205	
	Celkem	12414000	4200000	425000	4330000	

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2019 dotační řízení HMP- II.

Název organizace: Oblastní spolek Českého červeného kříže Praha 9 IČ: 425681 Název služby: Domovy pro seniary Boženkova Druh služby: Domovy pro seniary Registrační číslo služby (identifikátor): 6814153						
Kód	Nákladová položka	Celkové plánované náklady služby 2019 (aktualizovaný rozpočet)	Přiznaná dotace usnesením Zastupitelstva HMP č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a její akceptované čerpání	Požadované dotace v dotačním řízení II.	Akceptované čerpání CELKOVÉ dotace přidělení usnesením Zastupitelstva HMP č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a přidělení v dotačním řízení II.	poznámka KU
	Náklady celkem	13072000	4320000	316000	4417000	
1	Osobní náklady celkem	8209030		306000		
1.1	Pracovní smlouvy	7834140		300000		
1.1.1	Dohody o pracovní činnosti	266890		4000		
1.1.1.1	Dohody o provedení práce	108000		2000		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte)	0	3608800		3695800	
2	Provozní náklady celkem	4862970		16000		
2.1	Dlouhodobý majetek	60000		0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0				
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40. tis. (uveďte):	60000				
2.2	potravin	596000				
2.3	kancelářské potřeby	49000				
2.4	pohonné hmoty	12000				
2.5	jiné spotřebované nákupy (uveďte): zdravot., hyg. mat., prac. pomůcky, ostatní mat	181970				
2.6	Služby	3844000		10000		
2.6.1	energie	1296000		5000		
2.6.2	telefony, internet, poštovní, ostatní	35000				
2.6.3	nájemné	0				
2.6.4	právní a ekonomické služby	200000				
2.6.5	školení a kurzy	30000				
2.6.6	opravy a udržování	155000				
2.6.7	cestovní náhrady	0				
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0				
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	138000				
2.6.10	jiné (uveďte): pronájem prádla, advok. odpadů, softwarové služby, stravovací služby	1990000		5000		
2.7	Ódpisy	45000				
2.8	ostatní náklady	75000	711200		721200	
	Celkem	13072000	4320000	316000	4417000	